BUREAUX : 45, Rue de la Gare (Téléph. 951) - DÉPOT DE VENTE : 78, Grande-Rue

Le feu dans un magasin

Un incendie provoqué par l'échauffement de laine cardée renfermée dans une toile d'emballage, s'est déclaré hler maitola 4 h. 40, dais le magasin de la tranc Demis et fils, expéditeurs, 88, rur aux pompiers et, a 4 h. 45, ces dernièrs arrivaient aur jes lieu sous les ordres de M. le capitaina Craye.

Le feur, qui s'était propagé à diverses marchandises et notamment à un lot d'écheveaux de laina et de colon, avait élé éteint en partie par le personnel de la maison. A l'alde d'une petite lance, les pompiers conflèxetions. Les dégâts, évalués à 20.000 francs, sont couverts par l'assurance.

BOCK MEYERBEER LE PLUS.....APPRECIE

LINE FEMME RENVERSEE PAR UNE AUTO Une FEMME RENYERSÉE PAR UNE AUTO
Un accident s'est produll hier à 21 h. 30, soulevard de Paris. Une femme traversait cette artère au nonuent où ûune automobile rouiant à faible allure et pilotéa par M. Henrit Planquet, quincailier, à Lambersart, arrivant dans sa direction, ne put éviter ceité femme qui fut, accrocliée par le garde boue et projetée sur la chaussée. Elle fut Immédiatement relevée et transportée à la pharmacle Constant, à l'angie de la rue du Moulin et du boulevard de Paris.
Le docteur Faidherbe, qui la visita, a relevé des contusions saius gravité à in tête. La victime fut ensuite confuile au poste central de police où, après blei des reltences, celle consentit à déclarer se nommer Maria Trouvet, mais relusa de donner d'autres renseignements.

Waiter, commissatre de police du deuxième arrondissement, a ouvert une enquête. Un constat a été dressé par M° Gaillard, huls-sier, à Roubaix.

POURQUOI PAYER COMPTANÍ

quand vous pouvez acheler directement votre inobiliter, volture denfant, culsinière, couverlure payables en 6, 9 et 12 mois, chez Gervais LE-FERVIE, 27, rue de Blanchemaille, ROUBAIN: Ne pas conlondre avec des malsons de crédit : Discrétion :—

LA BAIGNADE EST INTERDITE

Dans notre edition du mardl 24 jum, nous avons annoncé que l'école de natation serait ouverte à partir du 26 juin. Cette décision fit plaisir à la population roubaislenne et nombreux sont les naggurs qui sc rendent journellement, quai de Gaud.

Pourtant, des jeunes gens prélèrent continuer à se baigner dans le canal. Mais la police veille et hier, contraveultion a été rédigée à la charge des nommés K... Wladislaw. 25 ans, teinturier; deneurant tous deux boulevard Gambetta et M... Félix, 20 ans, manœuvre, domicitié rue Latine, qui se baignaient dans le canal à proximite du Port Nickées.

ARRESTATION D'UN EXPULSÉ

ARRESTATION D'UN EAPOULE.
Hier matin, la police de sûreté amis en état d'arrestation, Buckac Charlés, originaire de Vienne (Autriche), 24 ans, domicilié à Thuin (Belgique). Cet individu, qui se trouve sous le coup d'un arrêté d'expulsion, avait jugé que le ciel de France était plus clément et était venu a'installer à Roubaix.
Il a été conduit à Lille à la disposițion de M, le Procureur de la République.

AFFICHEZ VOS PRIX

AFFICHEZ VOS PRIX

Malgré les prescripilons du code de police
raunicipale prescrivant l'affichage des marchandises exposées et mises en vente, Mme
Victorine D.... 27 ans, marchande de beurre,
lait et œufs, demeurant rue du Triez à Wasquehal, qui effectue journellement sa tournée de livraison à Roubaix, avait omis de se
mettre en règle. Cette nègligence lui valut
une contravention.

A MAISON BLEUE ROBES, MANTEAUX

Dernières créations Actuellement : SOLDES FINS DE SAISON

UNE FETE DE FAMILLE AU POSTE DE POLICE DU 1º1 ARRONDISSEMENT

DE POLICE DU re ARRONDISSEMENT
Dimanche, nous avons annoncé l'admission
à la retraite du brigadier de police Barrat,
attaché au poste du le arrondissement. Afin
de féter ce départ, le personnei du le arrondissement s'est réuni hier soir nu café Duquenne, 5s, rue de l'Alma, sous la présidence
de M. Pierre Bilteryst, secrétaire, représentant M. André, commissaire, actuellement en
congé, Mme Barrat, ainsi que toute la famille,
accompagnait le sympathique retraité.
Au cours d'un souper où il régna une francha galeié et un admirable esprit de camaraderle, M. Omer Claisse, secrétaire de l'Amicale da la police, fit l'éloge de M. Barrat qui,
durant touie sa vie policière, fit preuve de
dévouement at de haute conscience professionnelle. Au nont de tous, il le félicita pour
sa belle carrière toute de ténacité et d'energie. Il exprima ensuite les regrets unanimes
du personnel du premier arrondissement et,
arrée avoir formé les vœux de bonne santé et
de longue vie, il remit un souvenir au regretté brigadier Barrat. Une gerbe de fleurs
fut également offert à lime Barrat.

au egatement orierte a mine Barrat,

Três ému des marques de sympathie dont il
venatt d'être l'objet, M. Barrat remercia vivement ses anciens collègues, il les engagea à
garder et à étendre le bel esprit de camaraderie dans les principes de justice et de droiture, indispensable dans le métter de policier,
dont certains passages sont parfois critiques,
Un vivat fut ensuite chanté en l'honneur
de Mme et M. Barrat.
Une guête faite au profit des orphelins de

Une quete faite au profit des orphellns de la police rapporta la somme de 53 fr.

Conservatoire de Musique

Résuliats des cenceurs de its d'année

Classe de muelque de chambre. — (Professon;
M. F. Bonsdnet). — ier prix à l'unanimité : Lainé
Lucla, Ferrand M. Madéleiu V. Ler prix : Lepoure Madeleine, Coccheure Clease. — ier accessi :
J'manimité. Y la legeure Clease. — ier accessi :
J'manimité. Pa accessi : Bossui Lucle.

Olassee de cham — Malliez Donatille, classe et professoure. M. Aguns, et Fontalne; . 2 Rennimité Léon, classe de M. Fontaine ;
Rava Louise-Marie, classe de M. Fontaine ;
L'ava Louise-Marie, classe de M. Fontaine ;
Lasse de M. Aguns.

Jer accessit : Cassetie Robert, clesse de M. Fontaine ; Bienquart Fani, classe de M. Arnus : Vanderyvère Jeanne, classe de M. Fontaine ; Brenquart Fani, classe de M. Aguns : Vanderyvère Jeanne, classe de M. Fontaine ; Brenquart Fani, classe de M. Fontaine ; Daces de M. Aguns : Vanderyvère Jeanne, classe de M. Fontaine ; Daces Pani,
classe de M. Aguns : Olasse de mise en soène 11 de dietien. — (Profes-

Glasse de mise en soène si de distien. — (Professeir, M. Dubosq). — Classe de mise en scène : ien prix. à l'unanimité avec félicitations : Mischkindt Olga.

prix. A l'unanimité avec félicitations : Mischainus Dira. Pix à l'unanimité i Brochen Yes. Dira. Pix à l'unanimité i Brochen Yes. Classe dé diction.— ier prix : Gochais Thérèse.— 2º prix à Brochen Renée ; Segard M. Thérèse.— ier accessit : Manet Joseph.— ier prix à l'unanimité : Lainé Lucle, classe de Mite Hordoir : Mille Hordoir et M. Seutin).— ier prix à l'unanimité : Lainé Lucle, classe de Mite Hordoir : Despoire Madeleire.— chasse de Mite Hordoir : 2º prix à l'unanimité : l'aretté Julia classe de M. Seutin : Despoire à Mille Hordoir : l'approprie Madeleire : Millot Robert, classe de M. Seutin : Despoire à Mille Hordoir : l'approprie de l'approprie de l'approprie : Millot Robert, classe de M. Seutin : Despoire à Mille Hordoir : Longatte Jeanne, classe de M. Seutin : L'approprie : Despoire de M. Seutin : l'approprie : L'approprie : Despoire : Jeanne : L'approprie : Jeanne : Je

Bnrvenich), — Cours moven I fre mention; Florin Arfette, classe de Mme Lecomie; 3e, Evely Georgette, classe de Brime Lecomie; 3e, Evely Georgette, classe de Mine Bacquart, Colpaert, Lucienne, classe de Mine Ghesquière. Cours elémentaire : tre nomination: Troupenx Jeanne, classe de Mine Ghesquière, Vanackere Elisabene de vielen. — Cours supérienr, — (Profes-

Marie, classe de mis Ohesquièra.

3e nomination i Copejans Angèle.

Classes de Vielen — Cour untrient, — (Profesciasse de Vielen — Cour untrient, — Profesciasse de Vielen — Cour untrient, — der prix :

Coxcheienx Yvonne. — I er accessit à l'unanimité :

Marescaux Albert. — 3e eccessit : Legrend Marcet :

Herns Richard.

Cours moyen. — (Professeurs, MM. Duhamel, Leconte et Vanderveiden). — i re mention à l'unanimité : Beulance Denies ; i re mention à l'unanimité : Beulance Denies ; i re mention à l'unanimité : Denies de l'entries ; l'accessit de l'un de l'entries de l'entries ; l'accessit de l'entries de l'ent

r cuartes ; Valet Albert,
Wielenceils — [Professeur ; M. Monsnez), —
purs aupérienr. — ler prix à l'unanimité ; Dekypre blaurice , — ler prix ; Vangermez César,
praccessit à l'unanimité ; Cousin Georges,
Cours élémentaire, — 3e nomination à l'unanitité ; Devillèneuve Georges, — 3e nomination ;
ciachepeute Ghislain.

Delachepelle Ghislain.

Glasse de contrebasse à cordes. — (Professeur, M. Mercler). — Cours supérieur : 20 prix à l'unanimité : Lerouge Lucien.

Glasse de hautbais. — (Professeur, M. Vandeputte). — Cours supérieur, — ler accessit à l'unanimité : Cestrel André.

Cours noyen, — 30 mention : Duquennes Paul.

Ours clementaire. — 1re nomination : Vancau-wenberghe Albert.

wenberghe Albert.
Classe de clarinette. — (Professent M. Carpentler). — (ours supérieur r. 2e prix, à l'unenimité :
Sakeciu, Nost. — 2e prix : Salmon Pierre. — 1er
acessit, à l'unanimité : Roger Louis. — ler acessit : Dusoulier Léon ; Delanuoy Georges. — 2e acessit : Decottiguies Aifred.
Cours morpen. — 3e mention à l'unanimité ; Verglu Faul ; Vanhoutte Hector.
7 classe de cer. — (Professeur, M. Beyls). — Cours
acestic : Vandelbuick à l'entrainnité (avec féliciations). — Cours cours de l'entrainnité (avec féliciations). — Cours cours de l'entrainnité (avec féliciations). — Cours cours de l'entrainnité (avec félicia-

Classe de tremhene, — (Professenr : M. Carreite.

Cours étémentaire, — 3e nomination : Deverney.

Louis ; T.Jolly Gaston.

Louis : T.Jolly Gasion.

Classe de sanhern-basse. — (Professenr, M. Béron)
— Cours supérieur : 20 prix, Nuttin Henri.

Classe de cernet à pistene, bugle, frempette. —
(Professeur, M. Leclercq). — Burie (cours supérieur). — 1er prix : Geraheris Maurice.

Cornet à pisions. — Cours élementaire. — 30
nomination : Chariet Emile, Buns Louis.

Top Richert : 20 men 1000 : Lhocotte Edimond :
30 nomination : Deennens Léon. Classe de hassen et avaphene. — (Professeur M.

6 nomination : Decimens Leon, Classe ds bassen st eaxephene. — (Professeur, M. Dillies), — Bassen, — Cours supérieur : 26 accessif : lapolino Oswald. Saxophone. — Cours moyen. — 3e mention : De-

henteire. — 3e nomination à l'unanté Pierre. — 3e nomination : Coquani debodenance Oscar. Gustave ; Debodenance Oscar.
Classe de fidle. — (Professeur, M. Dusausoy). —
Cous supéricur. — 2e prix : Declercq Adolphe :
ter arcessit à l'nnanimité : Declercq Marlus ;
ter accessit : Laurence André.
Cours moyen. — ire mention : Duhamet Paul.
— 3e mention : Duponchel Gérard : Braem Henri.
Cours élementaire. — 2e nomination 2—Seghers

A LA COQUETTE

106. Rue Léon-Gambetta. LILLE TOUTES DERNIERES CREATIONS EN ROBES ET MANTEAUX Actuellement : SOLDES FINS DE SAISON

ETAT CIVIL

Nalssances: Josette Deconinck, rue Kellermen, II: Thérèse Wagnon, rue d'Isly, 4: Robert Leu-vick, rue Jule-Guesde, 290: Josiane Depleux, Grandrue, cour Couteau, 3: Michet De Pleux, rue de Wagrem, 11.

Grand'Rue , cour Couteau, 3; Michel De Pieux, Fue de Wagrem ,11.

Publications de mariages. — Marcel Bruère, mécanticen-dentate, à Roubaix et Maria Thibaut,
employée à Croix; Artiur Respei, mouleur en
for à Wattrelos et Merle Vercrysse, servante,
rue du Chemin de Fer. 9; Alphonse Masure, meifor à Wattrelos et Merle Vercrysse, servante,
rue du Chemin de Fer. 9; Alphonse Masure, meificuse, rue Fourtroy, 90, C. Lauwers, 10: Rene
Activot, toller à Wattrelos et Léonie Deirenne,
doublense, ne d'Aiger, 94: Peul Dupurreur, maroquinier, A Camphin-en-Pérèle et Marthe Florin,
coulurlère, rue St-Rock, 67: Alidore Vem Berge,
botieleur, rue adazin, 18, c. Gérard, 2 et Yennne
Lampe, solemèuse, que Dampiere, 91, L., C. OranSe et Rosa Masquetler, bobineuse, rue de Tournal,
90: Louis Houret, filent, rue d'Estaing, c. Robb,
4 et Berthe Roucont, lisserende , rue Lannes, 56;
Gustave Thibaut, gérent, à Mons-Barceul et Rachel Terreyn .5. p., rue Monigolifer, 9: Lucien
Mazingarbe, servante, rue Dammartin, L'AMEUBLEMENT GENERAL, 21 bis, Gde-Rue,

L'AMEUBLEMENT GENERAL, 31 bls, Gde-Rue, ItQUBAIX, Meuble bien, gd choix, Vente dirccia HOUBAIN, Meuble bien, qd choix, Venie directa
Bécàs: Jacques Carteret, 1 an boulevard de
Strasbourg, 171: Louis Devenin; veuf Haqneste,
82 ens, rue Dombasle, 19; Albert Maighene,
64; Marie Guillaud, 6p. Van Deele, 37 ans,
rue du Pile, ellés des Villas, 11; Achille Soenen, ch.
nard, reuf Lernoullé, 39 ens, rue-Walt, 5, "Acques Cressent, 1 mols, rua de Bildah, c. Marangeon, 6.

Pompes Funèbres Générales, 49, r. Séhastopol, ltoubalx, Organisation compi. da convois, T. 3-05

WATTRELOS

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil s'est réuni à la Mairie, sous la pré-sidence de M. Henri Briffaul, maire, eniouré de MM, Lecomte et Deivainquière, adjoints. Vingt conseiller étaient présents.

AMI, Lecomte et Deivainquiere, uquinis. Vings conseiller étaient présents.

Bircau de litenfaisance. — Le Conscil donne un avis lavorable au comple de gestion du receveur du Burcau de Bienfaisance pour l'exercice 129, présentant un excédent de recetles de 18.613 lr. 86. Le comple administralif du même exercice, s'élevant en recetles à 315.773 fr. 25 et en dépenses à 297.129 fr. 37, ainsi que la budget additionnel de 1990 s'équilibrant en recettes et en dépenses à 18.613 fr. 86 reçoivent égatement un avis favorable.

Hôpital-Hospice. — Le Conseil donne un avis favorable au comple de gestion du receveur des Hospices pour l'exercice 1989, présentant un excédent de recettes de 47.963 fr. 29. Le comple administratif s'élevant en recettes à 1.576.985.08 et en dépenses à 1.59.021.79, ainsi que le budget additionnel de 1930, s'équilibrant en recettes et en dépenses à 69.952 fr. 29 reçoivent également un avis lavorable.

additionnel de 1930, s'équilibrant en récettes et en dépèces à 69,35 fr. 29 reçeivent également un avis lavorable.

Hospices, — Le Consell émet un avis favorable à la débération de la commission administrative des Hospices, décidant la vente à l'amiable de l'immeuble appartenant aux Hospices et silué rue Jean-Jaurès, 17, à Waitrelos.

Gestion du Receveur municipal. — Le Consell approuve le compte de gestion présenté par le receveur municipal pour l'exercice 1939, se cloturant par un excédent de receites de 30,438 fr.88.

Compte administratif du Maire. — M. Lecomto est étu président en remplacement de M. Brilfaut, pour la lecture du compte administratif du Maire, qui est approuvé par l'assemblée communale. L'excédent de recettes est de 708,438 fr. 58.

A sa renirée en séance, M. le Maire reçoit est étu prês en séance, M. le Maire reçoit est étu prês en séance, M. le Maire reçoit est étu pressenties communale. L'excédent de recettes est de 708,438 fr. 58.

A sa renirée en séance, M. le Maire reçoit est étu prês et lécitations du Conseil pour sa bonne gestion.

gestion.
Budget additionnel pour 1930. — Le budget additionnel de 1930, s'équilibrant en receiles et dépenses à 1.066.544 ir. 93 est voté par le Conced

Beauts 3 Mile Hordor et M. Seutin 1 - Le prix A publication of the Hordor of the Hordo Emprunt de 1.145.101 fr. 10. — Dans le but de

Le quartier de la Yartinoire. s'appréte à fêter une centenaire

Dans notre région du Nord, si ardente au travail, les cas de longévité sont assez fréquents. On vit vieux sous le ole de Flandre, maigré la rigueur du climat, maigré l'intensité de l'éfort, et il arrive assez fréquemment dy féter des centenaires. Et cels n'est pas

d'y féler des centenaires, Et cela n'est pas surprenan.
Le travail est le grand régulateur de la vie, il l'équilibre et il l'embelit. Il constitue le gymnactique la plus salutaire et prépare au repos compensateur dans les mellieures conditions. Sans doute, il fatigue, mais il est des fatigues nécessaires, qui tennent : correlateures souple, entrainé, et le font résistant. C'est au trivail que le Nord doit se beile santé. Et c'est dans le Nord, les statistiques le proclament, que la mortaitité est la moins intense, la natalité la plus en progrès. Le quartier de la Martinoire, à Wattrelos, organise des fêtes pour sa centenaire: Mme lesmullez, née Ducoulombler Charlotte, qui est née le 21 janvier 1831.
C'était l'époque du romanisme naissant. Le prénom de Charlotte l'indique .len. C'autit le tenns des cravates avantageuses, des rédir-

teinps des cravates avantageuscs, des redin gotes pincées, du haut-de-forma et de la cri noline. Et la ville de Wattrelos ne comptai que six mille habitants.

UNE VISITE A LA CENTENAIRE Cent ansi Un sièclei Que d'événements on peut voir défiler au cours d'una existence aussi longue. Mme Desmulliez va, pour nous



Madame DESMULLIEZ

et nos lecieurs, rassembler ses souvenirs et

et nos lecleurs, rassembler ses souvenirs et nous les dévoller.

Le quertier de la Martinoire, où elle habite, est une petite oasie entre le Ballon et le Touquet. C'est là que Mme Desmullez est uée. Là où elle a vu couler les choses qui font l'histoire et ses jours.

Quand nous arrivons, nous sommes surpris. Nous voyons une bonne vieille femme, très proprement vétue, coffée d'un bonnet. Elle écose esc petits pois. Son regard est droit. Vivant, avec un soupcon de malice bienveil elles pes petits pois. Son regard est droit. Vivant, avec un soupcon de malice bienveil lante. L'oule est toujours fine. Il n'y a que les jambes qui se font paresseuses. Dépuis le temps où elles s'essavalent aux premiers pas, ce n'est pas surprenant.

De sa jeunesse, elle ne volt rien de bien saillant. Cependant ceci, qui compte: quand elle était enfant et qu'elle s'aventurait dans les grands champs, jusqu'à Roubaix, Il n'y avatt aucune usine. Le travall agricole triomphait alors. La première usine qu'elle vit construire est l'usine Morel.

Elle assisia aussi aux premiers essais de fairme Leclerca-Dupire, et elle note, comme un souvenir durable, que la mairie était alors à la vieille place.

Elle so souvient aussi de la dernière centenaire de Wattretus, Mine Marie-Rose Leewart. On la feia comme une refine, en 1990, Elle venotte de la dernière centenaire de Wattretus, Mine Marie-Rose Leewart. On la feia comme une refine, en 1990, Elle venotte de la dernière centenaire de Mouseron, avec sa familite. Elle, Charlotte, avait alors 30 ansi

icz. Ceije excetiente personne, qui est entourée

Ceije excetienle personne, qui est entourée de la considération de tous, da la vénération même, est veuve depuis 1897. Elle a eu trois enfants: deux garçons et une fille. Elle a cinq petiis-enfants et un arrière petit-ilis. Elle habite chez son gendre, M. Thiempont Charles, carrière Grimouprez, où elle est entourée de soins jaloux.

Un comité de fêtes s'est institué pour fêter splendidement la digne centenaire. Il est ainsi constitué: MM. Hochin Gustave, président; Van-Heck Henri, secrétaire; Laferi Georges, Parmenlier Henri, Debuyssère Jean. Blanquart Emile, Hespel Eugène, Debeyter François, Delahaye Edmond, commissaires.

Le comité nous prie da faire un chalenteux appel-auprès-des Wattrelosiens pour qu'il l'aident dans la réuesit ede festivités qu'il désire spiendides. Les dons sont reque au sière, café-debit Deghio, rue de la Martinolre, a Wattrelos.

DES COUPS. — Procès-verbal pour conps à sa femme a été dressé et transmis au Parquet, par le service de police, à la charge du sieur W. A., domicilié à Wattrelos.

LE TROTTOIR AUX PIETONS. — Pour avoir circulé à vélo sur nn trottoir interdis aux cyclistes, le servica de police a verbalisé contre Delanghe Maria, 23 ans, dévideuse, demeurant à Mouscron.

contre-Delanghe Maria, 23 ans, devideuse, de-meurant à Mouscron.

AU CERCLE HORTICOLE. — Les sociétaires granant part à cette excursion, sont avisés qua le départ aura lieu dimanche la juille. A 7 h., gara d'Herseaux. Le retour aura lieu le mêma jour, vers 18 h., ou le lendemain, au choix, sur demande. Le prix de cestie excur-sion, train, exposition, banquet, est de 25 fr. Les dernières adhésions seront encore recuces au siège, aujourd'hui mercredi. Les membres de la commission sont convoqués pour jeudi, à 19 h. 45.

à 19 h, 45.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les fareilles dont les soutiens indispensablea sont appelés à être incorporés an octobre 1930 (jeunes gens nés entre le 1ª fuillet et le 31 décembre 1900, et ajournés des classes précédentes), sont invitées à déposer d'urgence leur demande d'allocation journalière, à la mairie, bur au militaire. Se munt du livret de famille, des certificats de salaire des membres de la famille, du livret de location de maison et, s'il y a ileu, de certificats médicaux.

CONCERTS D'ETE, — Jendi 3 juliet, à 20 h., sur le kiosque de la Grand'Place, la Musique municipale donnera un concert.
CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Jeu-di 3 juillet, à 9 h., à l'école de filles de la rue de Boulogna et à 1 4h. 30, à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

PARTI SOCIALISTE. — Groupe Julas-Que J.-Guesde, à 19 h, 30, à la Malson du Peupie,

DOMMAGES DE GUERRE chés, loutes régions. Freis à ma charge.

Palement comptant :: Fonds chez notaire DEGRYSE, 201, Bt de la Liberté, LILLE, l'. 4862

CROIX

MUSIQUE MUNICIPALE. — Aujourd'hnl. 0 heures, au local, dernière répéiltlon pou concert de Fives.

WASQUEHAL

ETAT CIVIL. • Nuissances. — Victor Lestione, a la Maternité municipale. — Jeanne Leroy, ne, à la Maternité municipale. — Jeanne Leroy, rue Guibbaud, 4. Publications. — Almable Blauwbicomme et Marie Vandenhaus. — Henri Bauwens et Al-berline Quinson. — Alphonse Perrein et Marie

ANNAPPES

IL FAUT PARER SES DETTES. — La gendarmerie de Roubaix à procédé, hier matin, à l'arresiation de Dacquinier Léon, 24 ans, journalier, domicilié à Annappes, en verte d'une contrainte par corps à la suite d'une condamnation prononcée conire lui par le Tribunal Correctionnel de Lille., Il a été transféré à la majson d'arrêt de Lille.

VOULEZ-VOUS EN PRIME UN SUPERBE

SERVICE DE TABLE

alence décor mode, premier choix, 21 plèces ? VOYEZ LA DERNIÈRE PAGE

UN HANGAR BRULE — Lundi, ver 18 h., un violent incendia s'est déciaré daus un hangar apparienant à M. Davains Auguste, cultivateur, eue des Marais, et contenant 2 hectures de paille battue, ainsi que des instruments aratoires. Maigré la promptitude des secours improvisés et le dévouement infassable de la compagnie des sapeurs-pompiers de Willems, sous la conduite de leur chef, M. Raymond Louis, le hangar était bleniót la proie des flammes; mais un autre liangar contigu à celui incendié et la maison d'habitation toute proche ont pa être sauvés. Les dégâts, couverts par une assurance, reuvent étre évalués à environ 20,000 fr. La gendarmerie de Lannoy accourse immédiatement sur les lieux, enquête pour déterminer les causes du sinistre,

M. D., Joseph, 37-ans, boucher, demeurant rue de Menin, au risque d'occasionner un accident double, doubla, hier, un tramway a l'arrèt. — Aperçu par un agent de la police municipale, il récolta une contravention.

LA BELLE EXCURSION TENSION

Pour cloturer dans la joie, le ?e Congrès des Installateurs-électriciens, M. Robert, la dévoue président du syndicat de Roubsix-Tourcolne, avait mis sur pied le programme d'une remarquable sorile. On voulait aussi que les délégués des régions françaises Jointaines, gardent un excellent souvenir de notre Nord. Le temps favories l'axcursion et un soleil ràdieux brilla toute la journée.

Répartis en trois confortables aulocars, les excursionnistes partirent dimanche matin, à 9 h., de la place Charles-Roussel et de la rue da la Gare, à Roubaix, Par le Mont d'Halluin, Menin. Roulers, Thourout, on gagna Bruges la morte, la prestigleuse cité des canaux et du Béguinage.

la morte, la prestigicuse cité des canaux et du Béguinage.

Après un arrêt de irois quarts d'heure, ion arriva à Zeebrugge; on visità le monument anglais, les installations du port améliorées par les Allemands, le grand môle avec son muséum, les vapeurs du service réguller rir l'Angleierre. Un joyeux banquet fui ensuite servi dans les salons, face à la mer, du Zeebrugge-Palace. Les convives y firent hotineur car l'air salin et la marche avalent alguisé lea appétits mieux que le mellieur apérild.

Au dessert, M. Galley, de Paris, au nom da tous les convives étrangers à la région des Flandres, exprima à M. Robert et aux Tourquennols, sa reconnaissance et son admiration. Il invita ses hôtes pour l'an prochain à Roben. M. Robert répondit, et dit sa jole de voit se terminer dans la jole ce. 7e congrès. The conservation de la conservation de l

deaux. Un joyeux vivat des Flandres fut chanté en l'honneur des orateurs.

Plusieurs convives charmèrent le dessert par des chansons en patois tourquennois. A 3 h., on repartit pour Bianckinherghe et Ostende. La, ent l'eu la visite du port et de la digue de mer.

Puls ce fut le reiour, moins joyeux évidem-ment, et cela se comprend. On serait volon-tiers resié plus longtemps au bord de la mer du Nord, qui, par exception, fut bleue loute la journée.

Les congressisies et les amis qui les accom-pagnérent garderont un vivant souvenir de ceite magnifique randonnée.

CONCOURS DU CONSERVATOIRE

Devant un nombreux public, ont eu lieu hier lundi les concours des classes de finie, hautbois et ciarinetle. Voici les noms des lauréets :

et clarinette, Voici les noms des lauréets : Classe de fluie. - Professeur : M. Charles Horrent, -- Ier prix M. Maurica Leman, 19 ens, ler accessit en 1929 ; Ire accessit M. Marcel Des-meltre, 19 ans, 2e accessit en 1929. Classe de hauibols, basson el saxophone. --Prix d'excellence : M. René Thuillier, 17 ans, ler prix en 1929, avec médaille de vermeil ; ler-accessit à l'unaninuité, M. Roger Vantomme, 15 ans, ler concours.

5 ans, ler concours.

Classe supérieure de clarinelle. — 1er prix, M. André Gilotcaux, 20 ans, 2e prix en 1929 ; 2e prix M. Danei Messiaen, 17 ans, et César Hongue, 3 ans ; ler accessit, M. Lucien Saugrain, 10 ans ; ter accessit à l'unanimité ; M. André Degrande, 17 ans, 2e accessit en 1928 ; 2e accessit, M.M. Auguste Favier, 1 9ans ; Georges Rose, 10 ans ; Emile Dericq, 12 ans ; Léon Leman, 10 ans.

Les morceaux imposés étaient « Impromptu » (L. Niverd) pour la litte ; Solo (Paladilhe) « Fantasic-Caprise (Dailin) pour le hautbois, Eglogue (Busser) pour hautbois, basson et saxophon réunis ; Pastorale (Busser), pour le clarinetie.

Un concert public sera donné jeudi 3 juillet, au square de l'Hôtel de Ville, à 20 h., par la Fraternelle Harmonle Charles Dhérin, sous la direction de M. Catteau. chef.

ETAT CIVIL

Naissances.— Nartie Dewasch, rue de la Latte 207. — Monique Verdoncq, rue Bonne-Nouvelte, 9. — Noël Degeselle, rue de la Battle, 163. — Marcelle Agache, rue Bonne-Nouvelle, sit. — Jacques Lectercq, rue Dupieix, 15.

Publicainos. — Louis Castel, chaulteur d'au-los, rue Ach. Testlin, 41, rue Loosleldt, ap., rue Pont-de-Neuville, 101. — Anguste Delebergue, domestique, rue des Bonnels, impasse Wagnon, 9. et Angele Wibaul, mouineuse, rue de La Rochelle, 35. — Paul Crosseur, à Athes (Seine-et-Oise) et Jeanne Marcchai, chamarreuse, rue de Gand, 125. — Sut et Juillet T. Naissances. — Bernard Verhaeghe, rue Nationsle, 122. — Jean Selosse, rue du Pelit-Village, 24. — Paul Detuscole, rue du Chen-Flori

Naissonces, — Bernard Verhaeghe, rue Nationale, 122. — Jean Seidsse, rus du Peiit-Village, 23. — Paul Dekussohe, rue du Chéne-Houpline, 38. — Yveite Kleppe, rue de Macon, Rend Droulez, rue de Varsovie, 91. — Roger Cornard, rue d'Aroule, 43. — Publication, — Manuface

Publication. — Maurice feelercq et Julienne gnabou.

HALLUIN

UNE GREVE. — Un certain nombre d'on-vriers de la filiature Dufour, rue de la Lys, à Halluin, se sont mis en gréve, hier matin. LES MEFAITS DE L'ORAGE. — On signale que la foudre est iombée sur deux chemi-nées d'usine, ne faisant aucun dégât. D'autre part, une filiette aurait cité brûlée au visage et un homme aurait été renverse.

BONDUES

CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil se réu-nira jeudi 3 juillet, à 19 h, COMINES

CONCERT AU JARDIN PUBLIC. — Le concert aura lieu jeudl 3 juillet, à 20 h., sur le klosque du jardin public par la Symphonia « L'Espérance de Comines ».

QUESNOY-SUR-DEULE

ACCIDENTS. — Dans la chantier de démolitino de l'hullerie Leperog, rns du Maréchal Foch, le nom-mé Minne René, 41 ans, manceuvre, demeurant à Quesnoy-sur-Deule, hameau du chien, travailient pour le comple de Deteve Maurice, antrepreaeur à Font-de-la-Bedie, a reçu un hioc de plerre sur le post est sur le des mentres de la completation. Par le consideration de la completation de la completation de la con-travaille de la contrave superficielle. Doug-cours de repes, sauf completations, — Dans le chen-Jours de Sigle. Supplier de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del com

leur famille.
Les priz du voyage etter et retour Quesnoy-Dun-kerque est fixé a.21 fr.
Les inscriptions seront reques à l'école des gar-cons le 4 et le 8 juillet de 18 à 20 h.

cons le à et.le 5 juinet et et à 20 il.

FOIRE AUX PLAISIRS. — La foire aux plaisirs
annuelle organisée au profit des élères des écoles
publiques, ann lien le 10 août à l'école des garble billes d'entré donnant droit à la tombola
sont, dès maintenant, mis en vente an prix de 9,50. Sont, des maintenant, in et venera in the second property of the property of the second pro

Les demandes d'allocations journalitères concernant les jeunes gent incorporables en excoèresseures les jeunes gent incorporables en excoères partir du jer juillet 1900.

Se muult du livret de famille. des certificats de Seuler, d'une quittaux de byer, d'un certificat de selleir, d'une quittaux de byer, d'un certificat de seuler, d'une quittaux de byer, d'un certificat de seuler, d'une partire de partire de la mili-

ETAT CIVIL. — Naiscances 1 Lebrum Theress; Le Petit Perie ; Fin Marie, hamean du Chien.

Publicalieme i Seroux Omer, chauffour d'unin Marquette et Meersdam Maria, étirareuse à Qi noy-sur-Deòle: - Dearremont Joseph, empaq teur à Quesnoy-sur-Deòle et Vambenette Jean Illeuse à Quesnoy-sur-Deòle : Olivier Manrica, m teur à Quesnoy-sur-Deòle et Kaignaert Marquer Illeuse à Quesnoy-sur-Deòle et Leplat Alica, s professent à Saint-André.

MARCO EN BARCEUE

CHUTE GRAVE. — M. R. Gadenne, 41 and amployé; demeurant Grand'Piace, a Maron-Barceul, ravenait en bicycletta du Crois-Laroche lorsqu'en voulant traverser le noveau pont du Maréchal Foch li tombe lon lement de sa machina et se blessa au côl.

droit.

Les docteurs Delécluse et Ducroquet la prodiguérent des soins et constatérent que M. Gadenne avait une fracture au pras droit Il devra subir un repos de 3 à 4 semaines,

60 00 00 34

Tribunal Correctionnel

AUDIENCE DU 1º JUILLET

Banqueroute. — Monnier Victor, demeurant
à Tourcoing, a été condamné à trois mois de prison pour banqueroute, après platdoire de Ma Bruneau, M. Caille, partie civile pour la Banque Populaire du Nord, a phienu 600 (r. de dommages-intérèts.

Contrebande. — Trois mois de prison et 4.276 fr. d'amende à Dekeyser Henri, manœu-vre à Lys-lez-Lannoy et à Gilbert Pire, ratta-cheur à Roubaix, pour avoir introduit 18 kilos de tabac étranger.

Abus de contiance. — Deiournay Louis avait détourne une aomm ede 6,091 fr. au préindice de la Société de la Glace Pure. 13 mois d'em-prisonnement. Après platiorita de Me Marie-Louise Kah, Me Jacquin, partie civile pour la Société e La Glace Pure e, a obtenu 6,049 fr. de dommages-inièréts.

SPORTS ET JEUX

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — Concours sur Clermont, organisiero juin 1930, par le Cercle colombophile a Le
Progrès ». Jeunes et vieux séparés. 900 vieux lacristal de la concours de la concourse de la co

Late a 0 h. 02 17"; métrage, 1.535.55; vitesse, 1.255 m. 580 Jeunes làchés à 7 h. : ler. Bouché, Candella, Risselin R., Vaneslande, Locutier, Maillet, Park, Sarchius A., Builste, Mercler, Wester, Consens A. : 90. Plaiet Nuytiena, C., Geklers, Soonens A. : 90. Plaiet Nuytiena, C., Lorthiols, Risselin R., Soonens A. : 90. Plaiet Nuytiena, C., Lorthiols, Regout, Landrieux G., Dubocquet E., Pardoen E., 6904, Landrieux G., Dubocquet E., Pardoen E., 232 m. 69. the Section of the Company of the Company

Distribution (36) prix., jeugl a 7 n.

A TOURCOING. — Faderation « l'Avant ». — Ré-sultais du concorns de Chantilly chez Paul Bouc-kaert, rue du run paul de Bulgeons lâchés a 7 h. 40, par M. Wanquit. — 416 pigeons lâchés a 7 h. 40, par M. Wanquit. — 10 Vandaghe, Hoot-Callewaert, Stelandre, Billet, Northalder, Bouront, Callewaert, Stelandre, 10, Vandaghe, Hoot-naert, Belembre, Stelandre, 10, Vandaghe, Hoot-man, Lelebre, Vandecasiel, Knockaert, Despos-wandecastel, Desplanques, Deman, Craye: 90, Do-rygke, Stelandre, Forliter, Deschampa, Deman, Du-moulin, Benoît, Derycke, Delycke, Dhondt, Ste-landre,

Le premi rea 9 h. 56° 08"; mét. 177.200; vit. 1.351 m. 43. Le dernier à 10 h. 04° 06"; mét. 178.569; vit. 1.283 m. 43. A ROUBAIX. — Résuitat du concnurs la société colombophile « La Concorr Clermont. 863 pigeons láchés le 20 juin

A WATTRELOS. — Résultat du concours sur Ctermont, orgenisé par « l'indépendance Wattre-losienne », le 29 juin, chez M. H. Destoubes, rue de Roubaix, 572 pigeons làchés à 6 h. 50, par M. Suteyn.

de Roubaix, 572 pigeons lachés à 6 h. 00, par M. Suteyn.

1. Chiers, Leveugle, Dupontplêgé deo.h.— 2, cm.

1. Chiers, Destombes, Nntitte, Leveugle, Destombes, Hennion, Dupont, Vennorel Herbaut; 10. Vanderandelasere, Casteliu, Deivincourt, Vercleveit, Credevandelasere, Moulart, Deidalle, Debakrbleux, Casteliu, Deivincourt, Vercleveit, Credestolationnes, Moulart, Deidalle, Debakrbleux, Casteliu, Dupont, Control, Vanhove,
Uéto: Destombes Hearl, Esgulateur: Moulart Hubert, Serie de 3 pigeons, Destombes, Dubus, Hennion, Debarhleux, Mouet, Le premier pigeon à 8 h. 30 21 et le dernier à 8 h. 52 55", Distribution des prix, jeudi à 19 h.

LA VIE CORPORATIVE

Le Consortium et les Assurances sociales

Le Consortium de l'Industrie Textile de Roubaix-Tourcolng nons communique une circulaire si-Le Consortium de l'industrie Textile de Roubaix-Tourcolag nons communique une circulaire si rourcolag nons communique une circulaire si region d'Halluin, de l'Union actronale de Semines, et de l'Union patronale de Cemines, et de l'Union patronale de Wervicq.

Cotte circulaire dout le taxte est assez long, rappelle les propositions que le Consortium fit au Couvernsement au mujet de l'application de la lpi capart à payer pour les Aparts avoir si sectifié la part à payer pour les avandages artirles pair l'employé et conclut :

Comme le reut la loi, cette colisation doit être effectivement payée par ceux qui en bénéficierort. Les patrons paient une colisation érele à celle dé-assonée et ils participent ainsi délà pour moité de la conserve de la conserve de la conserve de la colisation des saintes et les patrons ent et les plus êterés de France et les patrons ont du jours les plus êterés de France et les patrons ont du plus et les plus êterés de France et les patrons ont de plus et les plus êterés de France et les patrons ont de plus et les plus êterés de France et les patrons ont de plus et les plus êterés de France et les patrons ont de plus de les salaires ne pouvert martier l'activité des usines et à tronver-du travail pour leurs ouvriers. Il faut ou les salaires ne pouvert martier de la production — obbenue par les améliorations et les per-

nute les salaires ne peuvent maintenant être austrantés que par une angmentation de la production — obtenue par les ameliorations et les peuvents de la maind étenue la bende voienté at les eforts individuels des ouvriers les soins dans le travail, la stahitjúd dans les usiens, etc.

"C'est pour obtenir cette stabilité que les partons ou créé, apartir du set printet sés, in grimmé de fidélié. Pour tons cenx qu'il le voudérent, individuels de la créé, apartir du set printet sés, in grimmé de fidélié. Pour tons cenx qu'il et voudérent, indices ouvrières. Nous sommes persuadés qu'illisera hien accueille par les ouvriers conscienciers qui comprendrent l'éfort qui est fait en leur teveur par les partone.

Aucune augmentantion des salaires ne sez accordés à l'accasing de la mise an applicatios de la créalita attiateurs venient, paraiett, orvaniser des mouvements de grève dans la région. Nous esperims que les ouvriers ne les valtront pas et qua la paix sociale, dont notre résion sont denni entre et qua la paix sociale, dont notre résion sont desni contents dés, us erra nes tromble. N'il en était antirequel. les orcanisations Patronales résistant la militage des patrons.

GUIDE MOLCATEUR MASSON
LE MUS PRATIQUE — COUVEZEURE TOUS
LE MUS REPANDU DANS LA REGION DU NOTA

Les Spectacles à Lille



BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. - Téléphone 9.85 DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

Un violent orage s'abat sur

Tourcoing et cause des dégâts Un orage court mais d'une rare violence a coluté hier, à 13 h., sur fourcoing et sa ban-lieue, ocasionnant un peu pariout des déguts. Nulle purt, heureusement, on rieut à déplorer d'accident de personne. Tout se borne à des

degàts matérieis.

Entre le pont du Halot et le pont National, sur le canai de Tourcoing, un grand peuplier a été foudroyé et s'est abattu sur una pénione en stationnement, causant une aimportante peturbation dans la navigation. Un peu plus loin, un acacia lut renversé en travers du canal, ce qui n'arrangea pas les choses. Le service competent des Ponts et Chaussées s'est rendu sur les lieux.

O'autre part, la loudre est tombée place de la Victoire, foudroyant un orme ruit s'abattile un le radiateur d'une automobile, vida et arrêtée. le long de la barrière du square, appartenant à M. Picke, 4, placa de la Victoire. Elle ne lit pas de dégals. Six gros arbres ont élé arrachés rue du Chêne-Houptine, et la porte d'un estaminet proche fut l'iléralement souffée. Enin la ruptura d'un cible de la Centrale de Comines a causé une perturballon de Jernièra heure dans le servica des tramways.

des framways.

Una plule diluvienne, qui ne dura guère pils d'un quart d'heure, eut cependant le temps d'un dura d'heure, eut cependant le temps d'un dura d'un quart d'heure, eut cependant le temps d'un de la difference de la color de la Marilère, de l'Egglife, Nou-jun-Fagot, de Nancy, d'Avesnes, des Carliers, cè le Croix-Nouge, de la Malcense. Une vitrine lut l'risée place de la Croix-Nouge.

Cest certainement un des orsges les plus violents de la saison, si éprouvée déjà. Les jardins des borticuleurs de la banlleue, Croix-Wasquehal, Roncq, Neuville, Mouscron, sut beaucoup souliert ; les blés et les avoines sont varsés un peu parlout.

UN ENFANT GRAVEMENT BLESSE A LA DUCASSE

sure au front, et le transporta en touie hâte chez le docteur Charrasse qui, ayant diagnostique une rupture de l'os frontal, le fit emmener à la clinique du docteur Descar-pentrie, boulevard de la République, à Rou-

Le praticien sit subir sur-la-champ, au petit blessé l'opération da la trépanation. Nous avons pris des nouvelles du jeune en-fant. Son état était stationnaire, mais tou-tes réserves dolvent être fattes quant aux sui-tes de ca regrettable accident, qui met en lumière les risques des fétes foraines, même pour lea enfants accompagnés.

Une enquéte est encours.

UNE AUTO CAPOTE

Hier mardi, M. Bernard Albert, 28 ans, mercler, demeurant 27, rue Kleber, a Mouvaux, pilotait une automobila. Il était arrivé à l'angle formé par le boulevard Gambetia et la rue Charles-Wattine, quand, soudain, il seniti céder à sa pression la directiou. Cétait la barre d'accouplement qui venait de se rompre.

L'auto, folle, monta sur le trottoir, après une formidable embardee. Elle se retourna complètement. Des passants, inquilets se por-tèrent au secours du pilote et le retirérent de sa fâcheuse position. Très neureusement, celui-ci n'avait aucun mai. Mais la voiture, on le conçoit, était très endommagée.

UN PASSANT BLESSE PAR UNE AUTO UN PASSANT BLESSE PAR UNE AUTO
Un accident d'une certaine gravilé a'est produit vers 22 h. 20, piace de la Victoire. Comme
M. Fernand Debaisieux, 30 ans. demeurent rue
des Piats, à Tourcoing, cour Caltez, 7, alleit
s'engager dans la rue Thiers, et pour cela traversait la rue Faldherbe, il fut heurté et reiversai ar le sol par 'automobile conduite oar
M. Lesur Ferdinand, 22, rue Desurmont, à Tourcoing également. Conduit aussilot chez la doleur. Dujardin, place de la Victoire, le médecin
donna les premiers soins au blessé, qui souffrait
de plaia au coulde droit et d'acchymoses au colé
tirol ties faorax.

Enquête au commissarial de permanence.

L'EFFET DES CHALEURS

On doit sans doute à la sevère chaleur que nous subissons et les orages désastreux, une recrudescence du nombre des ivrognes. C'est ainsi qu'an cours da la journée d'hier, la police municipale du sévir contre les disciplas de Bacchus ci-lessous désignés, qui avaient dépassé la mesura :

L. Constant, 70 and, demeurant chemin dn Risquane-Tout, à Reckein; D., Henri, 18 aus journalier; B., Oscar, 27 ans, chaulieur d'auto; V., Camille, 28 ans, journalier, tous